

Краткое руководство пользователя

За дополнительной информацией по использованию телефона, пожалуйста, обращайтесь на www.alcatelonetouch.com, где можно загрузить инструкцию (только английская версия). Более того на сайте размещены ответы на часто задаваемые вопросы в разделе FAQ типичные вопросы (только английская версия).

Данный продукт отвечает соответствующим ограничениям значений SAR 2,0 Вт/кг. Предельную величину SAR вы можете найти на стр.21 данного руководства. Для обеспечения требований защиты от радиочастотного излучения, используйте рекомендованные аксессуары, такие как чехол, и держите устройство на расстоянии 10 мм от вашего тела. В режиме ожидания данное устройство также является источником радиоизлучения.

БЕРЕГИТЕ СЛУХ
Чтобы не повредить органы слуха, избегайте продолжительного прослушивания на большой громкости. Не подносите устройство близко к уху при включенном громкоговорителе.

ALCATEL onetouch®

4 Контакты

4.1 Просмотр контактов
Для доступа к **Контактам** из Главного экрана, нажмите клавишу и выберите иконку из меню.
Для модели с двумя SIM-картами, контакты SIM1 и SIM2 доступны в этом меню ⁽¹⁾.

4.2 Добавление контакта

Вы можете добавить новый контакт в телефон или SIM-карту нажав на центр навигационной клавиши под .

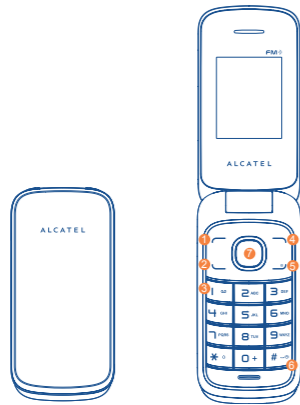
5 Сообщения

5.1 Создать сообщение
Из главного меню выберите пункт **"Сообщения"**, чтобы создать текстовое сообщение. Можно ввести его текст самостоятельно, а можно использовать предварительно заданный шаблон сообщения, выбрав пункт **Шаблоны**. Во время создания сообщения выберите **"Опции"**, чтобы увидеть все возможные варианты действий с сообщениями. Часто отправляемые сообщения можно сохранить в папках **Черновики**.

Знаки препинания и символы будут увеличивать размер SMS, что может привести к увеличению количества отправленных SMS.

⁽¹⁾ Только 1030D.
Русский - CJB26G0ALBBA

1 Ваш телефон.....



- 1 Левая функциональная клавиша
- 2 Ответить на вызов/Позвонить
- 3 Голосовая почта (долгое нажатие)
- 4 Правая функциональная клавиша
- 5 Включить/Выключить Завершить вызов
- 6 Вибровозвон (долгое нажатие)
- 7 Навигационная клавиша: Меню/Подтверждение операции
- 8 Сообщения
- 9 Календарь
- 10 Профили Будильник

1.1 Клавиши

- Навигационная клавиша
Подтверждение операции (нажмите на середину клавиши)
- Принять вызов/Позвонить
С Главного экрана:
Обратиться к списку вызовов (Повторный звонок) (краткое нажатие)
- Включить/Выключить телефон (долгое нажатие)
Завершение вызова
Вернуться на Главный экран
- Левая функциональная клавиша
- Правая функциональная клавиша
- Доступ к голосовой почте (долгое нажатие)
- В режиме редактирования:
- Краткое нажатие: доступ к таблице символов
- Долгое нажатие: ввод нуля
- В режиме редактирования:
- Краткое нажатие: изменить метод ввода
- Долгое нажатие: доступ к списку языков
- С Главного экрана:
- Краткое нажатие: #
- Долгое нажатие: Включение/выключение профиля Вибро
- В режиме редактирования:
- Краткое нажатие: (пробел)

⁽¹⁾ Значки и иллюстрации, приведенные в настоящем руководстве, представлены исключительно в ознакомительных целях.

1.2 Значки главного экрана ⁽¹⁾

- В модели 1030X:**
- Индикатор заряда аккумулятора.
 - Вибровозвон: телефон вибрирует, но не издает никаких звуков.
 - Подключена гарнитура "наушник-микрофон".
 - Активирована переадресация всех звонков: поступающие вызовы будут переадресованы.
 - Запрограммирован сигнал будильника или напоминание о событии в календаре.
 - Уровень приема сигнала сети.
 - Получено голосовое сообщение.
 - Пропущенные вызовы.
 - Радио включено.
 - Роуминг.
 - Отсутствует SIM-карта.
 - Музыкальный плеер включен.
 - Профиль Без звука: телефон не издает никаких сигналов и не вибрирует, за исключением сигналов будильника.
 - Непрочитанное SMS.
 - В самолете.

⁽¹⁾ Значки и иллюстрации, приведенные в настоящем руководстве, представлены исключительно в ознакомительных целях.

2 Перед началом работы.....

- В модели 1030D:**
- Уровень приема сигнала сети.
 - Активирована переадресация всех звонков: поступающие вызовы будут переадресованы.
 - Непрочитанное SMS.
 - Роуминг.

2.1 Подготовка к работе

Снятие задней панели телефона



Установка и извлечение аккумулятора



⁽¹⁾ Значки и иллюстрации, приведенные в настоящем руководстве, представлены исключительно в ознакомительных целях.

Установка/Извлечение SIM-карты



Поместите SIM-карту микросхемой вниз и вставьте ее в слот. Убедитесь, что карта вставлена правильно. Чтобы извлечь карту, слегка нажмите на нее и вытащите из слота.

⁽¹⁾ Значки и иллюстрации, приведенные в настоящем руководстве, представлены исключительно в ознакомительных целях.

Зарядка аккумулятора



- Подключите телефон к зарядному устройству и сети соответственно.
- Если аккумулятор полностью разряжен, начало процесса зарядки может занять около 20 минут.
 - Не следует прилагать чрезмерных усилий, подключая зарядное устройство к разъему телефона.
 - Перед подключением зарядного устройства убедитесь, что аккумулятор вставлен правильно.
 - Розетка должна находиться вблизи телефона и быть легко доступной (пользоваться удлинителями не рекомендуется).
 - Перед первым использованием телефона зарядите аккумулятор полностью (это займет около 3 часов). Рекомендуется полностью заряжать аккумулятор ().
 - Для уменьшения энергопотребления после полного заряда аккумулятора отключите телефон от зарядного устройства; сократить время подсветки и т.д.

Когда зарядка будет завершена, отображение анимации на экране прекратится.

2.2 Включение телефона

Удерживайте нажатой клавишу , пока телефон не включится.

2.3 Выключение телефона

Из главного экрана, удерживайте нажатой клавишу .

⁽¹⁾ Свяжитесь с оператором своей сотовой сети, чтобы проверить наличие этой услуги.

3 Вызовы.....

3.1 Осуществление вызова
Наберите нужный номер телефона и нажмите клавишу . Если при наборе номера допущена ошибка, можно удалить неверную цифру, используя правую функциональную клавишу.
Чтобы прервать вызов ("повесить трубку"), нажмите клавишу .

Вызов экстренной помощи

Если ваш телефон находится в зоне действия сети, наберите экстренный номер и нажмите клавишу , (или используйте любой другой номер, предоставленный оператором вашей сети). Такие вызовы можно делать даже без SIM-карты, без набора кода.

3.2 Голосовая почта ⁽¹⁾

Для доступа к голосовой почте нажмите клавишу (долгое нажатие).

3.3 Ответ на вызов

Если Вы хотите отвечать на звонок просто открыв крышку и не нажимать клавишу , необходимо изменить настройки в разделе **Настройки\Настройки вызовов\Ответ раскрытием крышки\Включен**. Чтобы закончить разговор, используйте клавишу .

3.4 Доступные опции при звонке

Во время разговора можно пользоваться контактами, календарем, короткими сообщениями и другими функциями, не прерывая соединения.

⁽¹⁾ Свяжитесь с оператором своей сотовой сети, чтобы проверить наличие этой услуги.

Меры безопасности

Перед началом эксплуатации телефона внимательно прочитайте эту главу. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате неправильной эксплуатации телефона, не соответствующей правилам, приведенному в данном руководстве.

• МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ В АВТОМОБИЛЕ:

Проведенные исследования показали, что использование мобильного телефона в движущемся транспортном средстве представляет реальную угрозу, даже при использовании громкой связи (специальным автомобильным набором, гарнитурой "наушник-микрофон" и т.д.), и поэтому мы настоятельно рекомендуем водителям пользоваться телефоном только во время остановок.

Находясь за рулем, не используйте свой телефон и наушники для прослушивания музыки или в такси. Такое использование наушников потенциально опасно, а в некоторых регионах даже официально запрещено.

Включенный телефон испускает электромагнитные волны, которые могут создавать помехи работе электронных систем автомобиля, таких как система антиблокировки тормозов (ABS) или надувные подушки безопасности (Airbag). Во избежание проблем рекомендуется:

- не помещать телефонный аппарат на приборную доску и вблизи подушек безопасности;
- выключить у поставщика или изготовителя автомобиля, насколько надежно защищены от помех его электронные системы.

• УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ:

Рекомендуется время от времени выключать телефон, чтобы улучшить его работу.

Всегда выключайте телефон перед посадкой в самолет.

Не включайте телефон на территории медицинских учреждений, кроме специально отведенных мест. Мобильные телефоны, как и многие другие бытовые приборы, могут создавать помехи работе электрических и электронных устройств, использующих радиочастоты.

Отключайте телефон, если рядом с вами находится газ или легко воспламеняющаяся жидкость.

Строго соблюдайте правила использования мобильных телефонов, вывешенные на складах ГСМ, бензозаправочных станциях, химических заводах или в любом ином месте, где имеется риск взрыва.

Следите за тем, чтобы включенный телефон находился на расстоянии не менее чем 15 см от медицинских приборов (кардиостимулятора, слухового аппарата, инсулинового инжектора и т.д.). При разговоре всегда держите телефон со стороны, противоположной кардиостимулятору или слуховому аппарату (если вы ими пользуетесь).

Во избежание негативных воздействий на слух сначала примите входящий звонок нажатием клавиши, и только затем поднесите телефон к уху. Кроме того, при пользовании громкой связью не подносите телефон близко к уху, поскольку усиленный звук может повредить слух.

Не позволяйте детям использовать телефон и/или играть с телефоном и аксессуарами без присмотра взрослых.

Поскольку телефон содержит элементы, которые могут вызвать аллергическую реакцию, при замене его корпуса рекомендуется принять необходимые меры предосторожности.

Бережно обращайтесь со своим телефоном и храните его в чистом, непыльном месте.

Защищайте телефон от воздействия неблагоприятных внешних условий (влажности, дождя, попадания жидкости внутрь, пыли, морского воздуха и т.п.).

Производитель рекомендует эксплуатировать телефон при температуре от -10°С до +55°С.

При температуре свыше +55°С изображение на экране может выглядеть смазанным. Это проблема временная и опасности не представляет.

Вызов экстренных служб может быть недоступен в некоторых сетях. Никогда не полагайтесь только на свой мобильный телефон в экстренных случаях.

Берегите его от падений или других сильных динамических воздействий.

Не наносите никаких красок на телефон.

Используйте только теми аккумуляторами, зарядными устройствами и аксессуарами, которые рекомендованы компанией TCT Mobile Limited, а также ее филиалами, и совместими с вашей моделью телефона. Компания TCT Mobile Limited и ее филиалы не несут ответственности за ущерб, вызванный использованием нереконструиемых аккумуляторов или зарядных устройств.


Не забывайте делать резервные копии или сохранять в письменном виде все важные сведения, хранящиеся в телефоне.

Некоторые люди под действием вспышек света, производимых электронными играми, могут быть склонны к приступам эпилепсии, временным замутнением сознания или провалам в памяти. Такие симптомы могут проявиться у человека, ранее их не испытывавшего. Если в вашей семье наблюдались такие случаи, проконсультируйтесь с врачом, прежде чем играть в видеоигры на своем телефоне или использовать другие его функции, производящие яркие вспышки света.

Родители должны присматривать за детьми, когда они играют в видеоигры или используют функции мобильного телефона с яркими световыми эффектами. Если возникают следующие симптомы: конвульсии, глазные и мышечные судороги; потеря сознания, неконтролируемые движения и потеря ориентации, необходимо прекратить игру, отключить световые эффекты на мобильном телефоне и проконсультироваться с врачом. Чтобы предотвратить появление подобных симптомов, примите следующие меры.

- Не играйте в игры и не используйте яркие световые эффекты на телефоне, если вы устали и нуждаетеcь в отдыхе.
- Ежечасно делайте 15-ти минутные паузы.
- Всегда держите телефон на достаточном расстоянии от глаз.
- Почувствовал тяжесть в руках и запястьях, сразу прекратите игру и не возобновляйте ее в течение нескольких часов.

БЕРЕГИТЕ СЛУХ

 Чтобы не повредить органы слуха, избегайте продолжительного прослушивания на большой громкости. Не подносите устройство близко к уху при включенном громкоговорителе.

• НЕПРИКОСНОВЕННОСТЬ ЧАСТНОЙ ЖИЗНИ:

Вы должны соблюдать законы и правила, относящиеся к фотографированию и записи звука с помощью мобильного телефона. В соответствии с этими законами и правилами, в некоторых странах может быть строго запрещено фотографирование людей и запись их высказываний для последующего воспроизведения и распространения.

Это считается вторжением в их частную жизнь. Владелец телефона обязан соблюдать права других людей на частную жизнь и спрашивать разрешение на запись частных и конфиденциальных переговоров, а также фотосъемку частных лиц.

Оператор связи, а также производители, поставщики и продавцы отказываются от любой ответственности, связанной с незаконным использованием вашего телефона.

• АККУМУЛЯТОР: Прежде чем вынуть батарею из телефона, убедитесь в том, что он выключен.

При работе с аккумулятором соблюдайте следующие меры безопасности:

- не вскрывайте аккумулятор (это создаст риск токсичных испарений и ожогов);
- не протыкайте и не разбирайте аккумулятор, не замыкайте его полюса;
- не бросайте аккумулятор в огонь или в бытовой мусор, не подвергайте его воздействию температур свыше +60°С.

Выбрасывая аккумулятор, соблюдайте действующее в вашей стране законодательство по охране окружающей среды. Используйте аккумулятор только по назначению. Никогда не пользуйтесь поврежденными аккумуляторами и аккумуляторами, не рекомендованными компанией TCT Mobile Limited и/или ее филиалами.



Этот знак на вашем телефоне, аккумуляторе и различных аксессуарах обозначает, что после того, как вы перестали ими пользоваться и хотите их выбросить, эти устройства нужно сдать в специальные центры сбора отходов, такие как:

- городские свалки, снабженные специальными баками для сбора данных устройств;
- баки для сборки электронных отходов в пунктах продажи;

В следствие эти отходы будут переработаны, что позволит избежать выбросов вредных веществ в окружающую среду, а также повторно использовать материалы, содержащиеся в переработанных устройствах.

В странах Европейского Союза:

Эти центры сбора электронных отходов доступны для всех и бесплатны. Любая аппаратура, помеченная таким знаком, должна быть сдана в центры сбора.

В странах вне Европейского Союза:

Если в вашей стране существуют соответствующие центры сбора и переработки электронных отходов, помеченная этим знаком аппаратура не должна выкидываться с бытовым мусором, а сдаваться в эти центры сбора для дальнейшей переработки.

ОСТОРОЖНО: РИСК ВЗРЫВА, ЕСЛИ БАТАРЕЙКА ЗАМЕНЕНА БАТАРЕЙКОЙ НЕВЕРНОГО ТИПА. ИЗБАВЛЯЙТЕСЬ ОТ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ БАТАРЕЕК В СООТВЕТСТВИИ С ИНСТРУКЦИЯМИ.

• ЗАРЯДНЫЕ УСТРОЙСТВА:

Зарядные устройства, предназначенные для вашего телефона, работают при температурах от 0°С до +40°С.

Они полностью отвечают стандартам безопасности, установленным для информационно-технологического и офисного оборудования. Они также соответствуют директиве 2009/125/ЕС. Из-за различий в спецификациях на электротехническое оборудование, действующих в разных странах, приобретенное в одной стране зарядное устройство может не работать в другой стране. Используйте зарядные устройства для posteriorных целей зарядки.

- ЭЛЕКТРОМАГНИТНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ:


Гарантия соответствия международным стандартам (ICNIRP) и европейской директиве 1999/5/CE (R&TTE) является обязательным условием для выпуска на рынок любой модели мобильного телефона. Главное требование этих стандартов и директив состоит в защите здоровья и обеспечении безопасности потребителей и окружающих. ДАННОЕ УСТРОЙСТВО СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ СТАНДАРТАМ РАДИОИЗЛУЧЕНИЯ

Данное мобильное устройство - это радиоприемник и радиопередатчик. Он не превышает предельные уровни облучения в радиочастотном диапазоне (радиочастотных электромагнитных полей), установленных международными стандартами. Стандарты были разработаны независимой научно-исследовательской организацией (ICNIRP) с целью обеспечения безопасности всех лиц, независимо от возраста и состояния здоровья.

20

Возможные неисправности и способы их устранения.....

Прежде чем обратиться в сервисный центр, мы рекомендуем вам следовать следующим советам:

- Для оптимальной работы аккумулятора рекомендуется заряжать его полностью ().
- Старайтесь не хранить большие объемы данных в телефоне, так как это может приводить к снижению эффективности его работы.
- Используйте форматирование для возврата к заводским настройкам и инструмент ONE TOUCH Upgrade для обновления программного обеспечения, (для выполнения форматирования нажмите клавишу # с одновременным нажатием кнопки включения/выключения питания в режиме отключенного питания). ВСЕ пользовательские данные: контакты, сообщения и файлы - будут удалены без возможности восстановления.

А также выполните следующие проверки:

Телефон не включается

- Проверьте контакты аккумулятора, снимите и снова установите его, а затем попытайтесь еще раз включить телефон
- Проверьте уровень заряда аккумулятора, заряжайте его как минимум 20 минут
- Если телефон так и не включился, пожалуйста, воспользуйтесь форматированием для возврата к заводским настройкам или ONE TOUCH Upgrade для обновления программного обеспечения ⁽¹⁾

Предельно допустимый уровень электромагнитного излучения мобильных телефонов определяется с помощью единицы измерения, которая называется "SAR". Предельная величина SAR для мобильных устройств составляет 2,0 Вт/кг.

Доза облучения SAR проводится в рабочем режиме устройства и определяется на самом высоком уровне мощности во всех диапазонах рабочих частот. Максимальное значение SAR в соответствии со стандартами ICNIRP для данной модели устройства составляет:

1030X:			
Максимально допустимая величина SAR, протестированная на данной модели телефона при использовании.			
Непосредственно возле головы составляет	GSM 900	0,968 Вт/кг	
При ношении на теле значение SAR составляет	GSM 900	0.529 Вт/кг	

1030D:			
Максимально допустимая величина SAR, протестированная на данной модели телефона при использовании.			
Непосредственно возле головы составляет	GSM 900	0,968 Вт/кг	
При ношении на теле значение SAR составляет	GSM 900	0.529 Вт/кг	


Во время использования, фактическое значение SAR для данного устройства, как правило, находится значительно ниже его максимальных значений. Это происходит, потому что телефон автоматически выбирает минимальный уровень мощности, достаточный для надежного соединения с сетью. Чем ниже выходная мощность устройства, тем ниже его значения SAR.

Измерение дозы SAR во время ношения устройства на теле было проведено на расстоянии 10 мм. Для обеспечения требуемого уровня излучения SAR, устройство должно находиться не менее, чем на данном расстоянии от вашего тела. Если вы используете не рекомендованные аксессуары, убедитесь, что они не содержат металла и находится на указанном расстоянии от вашего тела.

По мнению экспертов Всемирной Организации Здравоохранения, в настоящее время нет никаких научных данных, подтверждающих необходимость использования специальных мер предосторожности при работе с мобильными телефонами. Однако для тех, кто заинтересован в снижении дозы SAR, рекомендуется ограничить время пользования телефоном за счет сокращения продолжительности звонков, а также с помощью устройств громкой связи и других средств, позволяющих держать телефон на значительном расстоянии от головы человека.

20

Телефон не реагирует на нажатия клавиш

- Перезагрузите ваш телефон, удерживая клавишу 
- Извлеките аккумулятор и снова вставьте его, затем включите телефон
- Если телефон так и не включился, пожалуйста, воспользуйтесь форматированием для возврата к заводским настройкам или ONE TOUCH Upgrade для обновления программного обеспечения ⁽¹⁾

Мой мобильный телефон неожиданно отключается

- Убедитесь, что клавиша Включения/Выключения исправна.
- Проверьте уровень заряда аккумулятора
- Если телефон так и не включился, пожалуйста, воспользуйтесь форматированием для возврата к заводским настройкам или ONE TOUCH Upgrade для обновления программного обеспечения ⁽¹⁾

Мой мобильный телефон не заряжается должным образом

- Убедитесь, что вы используете зарядное устройство и аккумулятор ALCATEL ONE TOUCH
- Протрите контакты аккумулятора, если они загрязнились
- Убедитесь, что батарея установлена правильно, прежде чем подключить зарядное устройство
- Убедитесь, что аккумулятор не разряжен полностью; если аккумулятор разряжен в течение длительного времени, индикатор зарядки появится лишь через 20 минут после начала зарядки
- Убедитесь, что зарядка телефона проходит в нормальных условиях (0°С to +40°С)
- Если вы находитесь за границей, проверьте совместимость входного напряжения

20

Дополнительную информацию вы можете найти на сайте: www.alcatelonetouch.com

Дополнительную информацию о воздействии электромагнитных полей на человекаческий организм можно получить на сайте: http://www.who.int/peh-emf.

Ваш телефон оснащен встроенной антенной. Чтобы обеспечить максимальное качество работы телефона, не трогайте антенну и предохраняйте ее от повреждений.

Поскольку мобильные устройства обладают целым рядом функций, их можно использовать не только прижимаемыми к уху. В этом случае устройство используется в соответствии с инструкциями по использованию гарнитуры "наушник-микрофон" или кабеля данных USB. В случае использования другого аксессуара убедитесь, что он не содержит металлических частей, а телефон находится на расстоянии не менее 10 мм от вашего тела.

20

Телефон не реагирует на нажатия клавиш

1030X:			
Максимально допустимая величина SAR, протестированная на данной модели телефона при использовании.			
Непосредственно возле головы составляет	GSM 900	0,968 Вт/кг	
При ношении на теле значение SAR составляет	GSM 900	0.529 Вт/кг	


20

Телефон не реагирует на нажатия клавиш

- Перезагрузите ваш телефон, удерживая клавишу 
- Извлеките аккумулятор и снова вставьте его, затем включите телефон
- Если телефон так и не включился, пожалуйста, воспользуйтесь форматированием для возврата к заводским настройкам или ONE TOUCH Upgrade для обновления программного обеспечения ⁽¹⁾

20

Телефон не реагирует на нажатия клавиш

- Перезагрузите ваш телефон, удерживая клавишу 
- Извлеките аккумулятор и снова вставьте его, затем включите телефон
- Если телефон так и не включился, пожалуйста, воспользуйтесь форматированием для возврата к заводским настройкам или ONE TOUCH Upgrade для обновления программного обеспечения ⁽¹⁾

20

Телефон не реагирует на нажатия клавиш

- Убедитесь, что клавиша Включения/Выключения исправна.
- Проверьте уровень заряда аккумулятора
- Если телефон так и не включился, пожалуйста, воспользуйтесь форматированием для возврата к заводским настройкам или ONE TOUCH Upgrade для обновления программного обеспечения ⁽¹⁾

20

20

20

20

20

20

20

20

20

20

• ЛИЦЕНЗИОННАЯ ИНФОРМАЦИЯ



Логотип microSD является товарным знаком.



eZiText™ и Zi™ являются торговыми марками



Zi Corporation и/или ее филиалами

20

Общая информация

- Адрес в Интернете:** www.alcatelonetouch.com
- Номер горячей линии:** см. брошюру "TCT Mobile Services" или информацию на нашем сайте в Интернете.
- Адрес:** Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong

Кроме того, на нашем сайте вы можете просмотреть раздел "Часто задаваемые вопросы" или задать вопрос, связанный с нами напрямую по электронной почте.

Электронные версии этого руководства пользователя на английском и других языках, помере появления соответствующих переводов, можно будет загрузить с сайта по адресу: www.alcatelonetouch.com

Ваш телефон является аппаратом, предназначенным для передачи и приема телефонных вызовов. Он работает в сетях GSM с диапазонами 900 и 1800 МГц.

CEI588

Данный телефон соответствует основным требованиям и соответствующим предписаниям директивы 1999/5/CE. С полным вариантом текста "Заявления о соответствии" для вашего телефона можно ознакомиться на Интернет-сайте www.alcatelone touch.com

Защита от кражи ⁽¹⁾

*Ваш мобильный телефон имеет идентификационный номер IMEI (серийный номер продукта). Этот номер указан на наклейке на упаковке и записан в память телефона. Чтобы узнать номер IMEI вашего телефона, введите * # 0 6 # и сохраните этот номер в безопасном месте. Он может понадобиться для сообщения в правоохранительные органы в случае кражи телефона.*

20

20

20

20

20

20

Нет доступа к системе голосовой почты

- Убедитесь, что номер голосовой почты правильно указан в пункте «**Сообщения**|**Голосовая почта**»
- Попробуйте позже, если в данный момент система перегружена

Отобразите иконка  на экране в режиме ожидания

- Сохранено слишком много коротких сообщений на SIM-карту; удалите некоторые из них или переместите в память телефона

PIN SIM карты заблокирован

- Свяжитесь с оператором и получите у него ваш PUK-код (персональный разблокирующий код)

Невозможно подключить телефон к компьютеру

- Убедитесь, что используете кабель из комплекта поставки.

Как продлить срок работы от аккумулятора

- Убедитесь, что соблюдаются рекомендации по полной зарядке аккумулятора (минимум 3 часа)

20

20

20

20

20

20

20

20

20

20

20

20

20

17

Заявление об освобождении от ответственности

Между описанием в руководстве пользователя и действительными функциями телефона могут наблюдаться некоторые расхождения в зависимости от выпуска программного обеспечения или от особенностей услуг вашего оператора связи.

Настоящие условия ⁽²⁾ гарантии также распространяются на аккумулятор и проданные с телефоном аксессуары, но гарантийный срок для них составляет шесть (6) месяцев ⁽³⁾ со дня покупки, указанного в счете.

20

Согласно условиям настоящего гарантийного обязательства, чтобы получить право на гарантийное обслуживание, вы должны незамедлительно проинформировать вашего продавца, и представить счет, который вы получили в момент покупки. Продавец или центр обслуживания, по своему усмотрению, заменят или отремонтируют весь телефон, или аксессуар, или ту его часть, которая будет признана дефектной. На все работы, выполненные в рамках настоящей гарантии и, в частности, на работы, связанные с ремонтом, модификацией и заменой деталей, распространяется новая месячная (1) гарантия. Настоящая гарантия распространяется только на стоимость деталей и работ и не распространяется на все остальные затраты.

В ходе ремонта или замены могут использоваться отремонтированные блоки, состояние и функции которых эквивалентны новым.

20

20

20

20

20

20

20

20

20

20

20